EWANGELIK KATOWICKI

Informator Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Katowicach

№ 3/2021 (130)

Jezus rzekł: Powiadam wam,
że jeśli ci będą milczeć, kamienie krzyczeć będą.
(Łk 19,40)

marzec
2021

Słowo Proboszcza

Gdy piszę te słowa, kończy się pogodny, ciepły, prawie wiosenny dzień. Potrzebujemy słońca, potrzebujemy ciepła. Słońce rozgrzewa nasze ciała, ale wnosi jasność i światłość w szare, przysłonięte chmurą pandemii życie. Wirus rządzi, zmienia reguły, sprawia, że nic nie jest pewne.

Rok temu, w środę 4 marca, od ówczesnego Ministra Zdrowia Łukasza Szumowskiego dowiedzieliśmy się o pierwszym przypadku koronawirusa w Polsce. Wszyscy bez wyjątku poczuliśmy się zagrożeni. Nastąpiły zdecydowane obostrzenia łącznie z zamknięciem kościołów. Takiego Wielkiego Tygodnia, a zwłaszcza Wielkiego Piątku jeszcze nie przeżywaliśmy. Jak będzie w tym roku? Chyba nikt nie wie. Mam nadzieję, że kościoły nie zostaną zamknięte. Ale kto to wie?

Do życia potrzebujemy nie tylko promieni słonecznych. Potrzebujemy również światła, które rozprasza mroki życia. Potrzebujemy pociechy, nadziei – która nie zawodzi, miłości – która nas ogarnie i przygarnie. To daje Jezus Chrystus – ten Ukrzyżowany i Zmartwychwstały.

Dlatego póki mamy taką możliwość, bo przecież nie wiemy, co nas czeka, zapraszam na tygodniowe nabożeństwa pasyjne, nabożeństwa niedzielne i nabożeństwa Wielkiego Tygodnia. Powtórzę się, ale cieszę się bardzo, że nasze nabożeństwo są transmitowane w internecie. Wzrasta liczba osób, które są z nami w godzinie nabożeństwa, czyli uczestniczą w nabożeństwie, będąc w swoich domach. Wzrasta też liczba tych, którzy oglądają nasze nabożeństwo o innej porze.

Już dzisiaj pragnę podzielić się w Wami informacją, że zostaliśmy wyróżnieni i poproszeni o przygotowanie dla programu 2 TVP nabożeństwa wielkopiątkowego. Będzie ono bezpośrednio transmitowane o godz. 17.00.

Wiąże się to niestety z pewnymi utrudnieniami. Nabożeństwo będzie trwać tylko 55 minut. Uczestnicy muszą być w kościele już o godz. 16.00. Damy radę. Oczywiście w Wielki Piątek będzie również nabożeństwo główne o godz. 10.00.

Zastanawiamy się, jak przeprowadzić rekolekcje pasyjne dla dzieci i młodzieży. Chcielibyśmy je przeprowadzić przynajmniej jako jednodniowe:

dla klas 1-5, 27.03.2021, w godz. 10.00-14.00,
dla klas 6 - klas maturalnych, 26.03.2021 w godz. 16.00-19.00.

Zastanawiam się również nad konfirmacją, która jest zaplanowana na 16 maja. W najbliższych dniach przeprowadzę konsultacje z rodzicami tegorocznych konfirmantów.

Wiele się dzieje w „sieci”. Na stronie Kościoła luteranie.pl w zakładce: „Nabożeństwa i Kościół w sieci” znajdziemy informacje i linki do spotkań, rozważań, rekolekcji pasyjnych. Znajdziemy tam również wykaz szkółek niedzielnych.

Przypominam i zachęcam do korzystania z „Codziennika biblijnego” – czyli krótkich rozważań na hasła biblijne danego dnia.

Mam nadzieję, że stale obserwujecie stronę internetową i fb naszej Parafii.

Bardzo serdecznie dziękuję za wszystkie życzenia urodzinowe. Dziękuję za pamięć, dowody serdeczności i życzliwości.

Życzę Wam, żeby czas pasyjny, który przeżywamy był czasem wyciszenia, pokory i pokuty. Bądźmy skorzy do przebaczania i pojednania. Pamiętajmy o sobie wzajemnie w modlitwach.

Z życzeniami Bożego błogosławieństwa
ks. bp Marian Niemiec

Skarbonka Diakonijna

Przesłanie na Święto Diakonii – 1. niedzielę Czasu Pasyjnego

Po tym wszyscy poznają, że jesteście Moimi uczniami, jeśli będziecie się wzajemnie miłowali. J 13,35 (przekład Biblii Ekumenicznej)

Drogie Siostry i drodzy Bracia!

Dzisiaj, w 1. Niedzielę Pasyjną, obchodzimy Święto Diakonii. Z tej okazji bardzo serdecznie dziękujemy za dotychczasowe zaangażowanie i ofiarność, dzięki której wsparcie otrzymało wielu potrzebujących. Praca diakonijna nie byłaby możliwa bez wielu osób – zarówno pracowników, jak i wolontariuszy parafii, placówek i komisji diakonijnych, każdego dnia docierających do osób w potrzebie. Nie byłaby również możliwa bez wsparcia finansowego.

Ostatni rok postawił przed nami wszystkimi nowe wyzwania, również w zakresie działalności diakonijnej. Pandemia COVID-19 przyniosła globalne zagrożenie dla życia i zdrowia miliardów ludzi, a także wiele problemów w życiu społecznym i gospodarczym. Osoby starsze, a także osoby cierpiące na choroby przewlekłe stanęły przed bezpośrednim zagrożeniem życia. Dzieci i młodzież doświadczyły wielomiesięcznej nauki zdalnej i ograniczenia bezpośrednich kontaktów z grupą rówieśniczą. Mierzymy się z niepewnym jutrem i długotrwałym stresem. Diakonia Polska, a także wiele parafii i placówek diakonijnych dostrzega te problemy i stara się na nie aktywnie reagować. W ostatnich miesiącach podjęliśmy szereg działań mających na celu przeciwdziałanie negatywnym skutkom pandemii. Aktywności te będziemy kontynuować również w kolejnych miesiącach.

Jak co roku, w 1. Niedzielę Pasyjną, rozpoczynamy ekumeniczną akcję charytatywną Skarbonka Diakonijna, którą Diakonia Polska prowadzi z organizacjami pomocowymi innych Kościołów – Caritas Polska Kościoła Rzymskokatolickiego, Eleos Kościoła Prawosławnego i Diakonią Kościoła Ewangelicko-Reformowanego. W kampanii zachęcamy wszystkich do ograniczenia codziennych

przyjemności i zbierania przeznaczonych na nie funduszy do diakonijnych skarbonek, które zostaną przekazane na realizację projektów na rzecz osób potrzebujących.
Ze względu na ciągle obowiązujące epidemiczne obostrzenia i związane z tym ograniczone możliwości stacjonarnego uczestniczenia w nabożeństwach przez wszystkich parafian, w tym roku wraz z tradycyjnymi, małymi skarbonkami, do parafii przesłane zostały także większe pudełka skarbonek. Do nich można składać swoje ofiary w kościele bezpośrednio po nabożeństwie. Alternatywnie możliwe jest wsparcie za pośrednictwem przelewu bankowego, bądź z wykorzystaniem usługi dotpay – szczegółowe dane na naszej stronie internetowej www.diakonia.org.pl w zakładce darowizny. Prosimy o zaznaczenie w tytule przelewu „Skarbonka diakonijna 2021".

Hasło tegorocznej edycji akcji brzmi „Czas miłosierdzia". Zarówno idea, jak i hasło akcji, mają swoje szczególne znaczenie w sytuacji pandemii. Jest to bowiem czas, w którym musimy zrezygnować z wielu rzeczy, ale jednocześnie na nowo definiujemy to, co jest w życiu ważne i w co warto angażować swoją energię i swoje środki. Możemy ograniczać swoją konsumpcję i wspierać tych, którzy potrzebują pomocy. W ten sposób okazujemy nasze miłosierdzie.

Zebrane środki w ramach akcji Skarbonka Diakonijna zostaną przekazane na realizację projektów na rzecz osób potrzebujących – leczenie i rehabilitację osób starszych i dzieci, zakup leków oraz wszelką pomoc w zależności od potrzeb. Będziemy także kontynuować pomoc osobom dotkniętym skutkami pandemii, zwracając uwagę zarówno na ochronę zdrowia i życia, jak i dostrzegalne wykluczenie cyfrowe dzieci, rodzin i osób starszych.

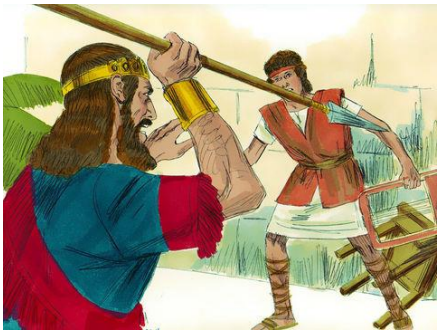
Nawet najmniejszy dar złożony do diakonijnej skarbonki ma wielką wartość. Jest bowiem wyrazem społecznej solidarności, odpowiedzialności i wrażliwości. Jest wyrazem miłosierdzia.

Wanda Falk
Dyrektor Generalny Diakonii Polskiej

bp Ryszard Bogusz
Prezes Diakonii Polskiej

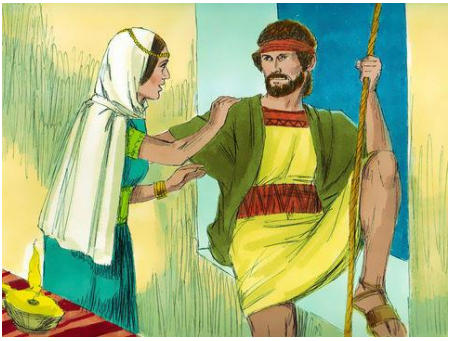
Kącik dla dzieci

O Królu Dawidzie czytaliśmy już trochę w poprzednim numerze. A jakie były jego dalsze losy?



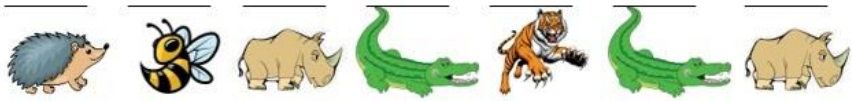
Kiedy Dawid grał dla Saula, złość i zazdrość zapanowała w jego sercu, wziął włócznię i rzucił w stronę Dawida, ten jednak zdążył uskoczyć i dzięki temu nic mu się nie stało.

Król Saul dał Dawidowi za żonę swoją córkę Michal. Musiał jednak na nią czekać aż dwa lata. W międzyczasie Dawid słynął z tego, że do jakiejkolwiek walki pojedzie, zwycięża ją. Saul próbował drugi raz trafić włócznią w Dawida, a kiedy mu się to nie udało, posłał żołnierzy do Jego domu, aby go zabić. Żona Dawida ostrzegła go o zamiarach jej ojca i Dawid uciekł, dzięki czemu przeżył.

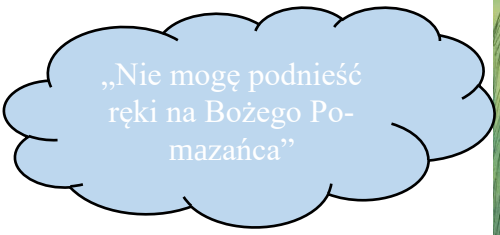


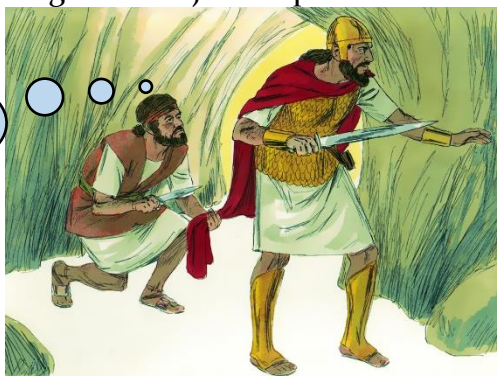
Dawid po ucieczce z domu spotkał się ze swoim przyjacielem i ten poradził mu, aby uciekał i schował się w górach, bo złość króla jest bardzo duża.

WPISZ PIERWSZE LITERY NAZW ZMIERZĄT, A DOWIESZ SIĘ JAK MIAŁ NA IMIĘ PRZYJACIEL DAWIDA:

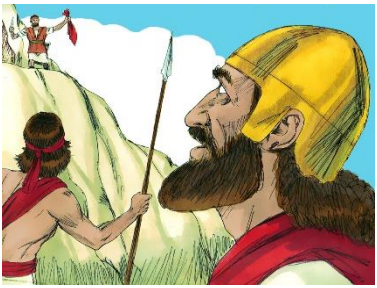


Dawid uciekł w góry i tam ukrywał się w grocie. Z czasem do Dawida dołączali kolejni żołnierze, jego rodzina, przyjaciele i inni, których prześladował Saul. Łącznie było to 400 żołnierzy. Dawid w poszukiwaniu jedzenia trafił do Nob, gdzie była Świątynia. Kapłan Achimelek nie miał żadnego jedzenia tylko chleby pokładne, przeznaczone na ofiarę, które postanowił dać Dawidowi.
Pewnego razu, kiedy Dawid wraz z żołnierzami chował się w jaskini, wszedł do niej też Saul za potrzebą. Przyjaciele Dawida doradzali mu, aby wykorzystał chwilę i zabił wroga. Dawid jednak powiedział:





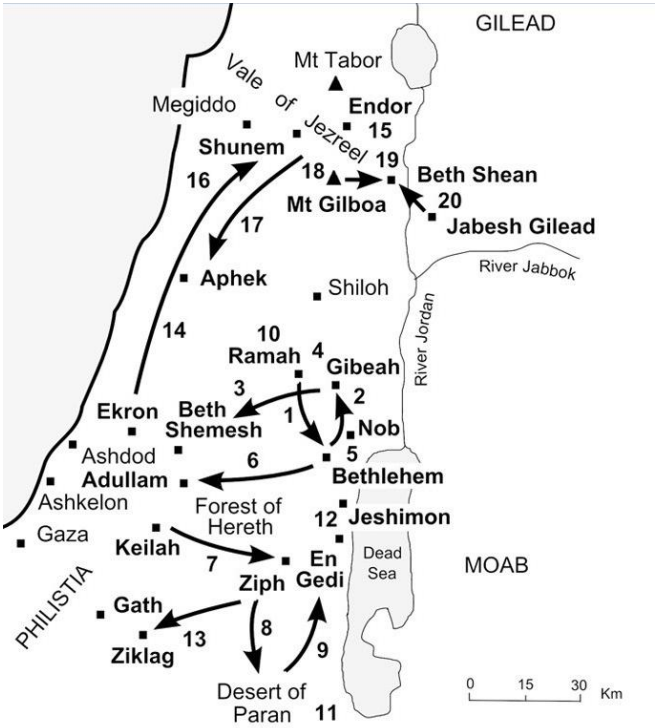
I odciął Saulowi kawałek płaszcza. Gdy ten wyszedł z jaskini, Dawid zawołał za nim, że miał



szansę go zabić, ale tego nie zrobił.
Saul jednak nie przebaczył Dawidowi i do końca swoich dni ścigał go. A wokoło Dawida gromadziło się coraz więcej jego zwolenników.

Przyjrzyj się mapie i przypomnij sobie losy Dawida, zanim naprawdę zaczął rządzić krajem:
(Na mapie są angielskie nazwy, ale zerknij do opisu na następnej stronie.)

Źródło: freebibleimages.org



Dawid i Saul.

1. Kiedy Saul odwrócił się od Boga, Samuel udał się na rozkaz Pana Boga do Betlejem, gdzie namaścił młodego Dawida na króla. (1 Sm 16, 1-13).

2. Dawid udał się na dwór królewski do Gibea, aby grać królowi na harfie, kiedy męczył go zły duch. Dawid tak się spodobał władcy, że został jego giermkiem. (1 Sm 16, 19-23).

3. W tym samym roku, w Efez Dammim koło Bet Szemesz, Dawid pokonał olbrzyma filistyńskiego Goliata z Gat (1 Sm 17, 1-58).

4. Kiedy Saul zrobił się zazdrosny i posłał żołnierzy, aby zabić Dawida ten ucieka z Gibei do Ramy gdzie był Samuel. (1 Sm 19, 1-18).

5. Dawid uciekł do kapłanów w Nob, o tym jest wyżej 😊. Później Dawid chował się u filistyńskiego króla miasta Gat (1 Sm 21, 1-15).

6. Dawid uciekł do jaskini w Adullam, nad doliną Elah. (1 Sm 22, 1-23).

7. Dawid pokonał Filistyńczyków w Keila, a później uciekł i ukrywał się przed Saulem na Pustyni Judzkiej w Horesh, niedaleko Zif (1 Sm 23, 1-23).

8. Saul podążał za Dawidem na pustynię Maon (Paran), ale dowiedział się, że Filistyńczycy najechali kraj i wrócił, aby się z nimi rozprawić. (1 Sm 23, 24-29).

9. Dawid ukrywał się na pustyni En Gedi w pobliżu Skał Kozic, tam właśnie, w jaskini odciął szatę Saulowi, gdy ten wyruszył w pościg za nim. (1 Sm 24, 1-2).

10. Samuel umarł i został pochowany w Ramie (1 Sm 25, 1).

11. Dawid wyruszył na pustynie Paran (Maon), nie mając jedzenia, wysłał wojowników do Nabala – bogatego człowieka, który odmówił im pomocy.

Jednak Jego żona Abigail pomogła ludziom Dawida. Kiedy Nabal umarł, Dawid poślubił Abigail. (1 Sm 25, 2-44).
12. Podczas pościgu Saul rozbił obóz na wzgórzu Chakila w pobliżu Jeszimon, niedaleko Dawida. Ten zakradł się w nocy i mimo namawiania go, by zabił króla, on odmówił i zabrał tylko włócznię, która była koło głowy Saula oraz dzban z wodą (1 Sm 26, 1-25).
13. Filistyński król miasta Gat zatrudnił Dawida wraz z jego żołnierzami, a Ziklag zostaje ich bazą. (1 Sm 27, 1-12).
14. Filistyńczycy wyruszyli wzdłuż równiny przybrzeżnej i rozbili obóz w Szunem. Izraelici obozowali w Gilboa. (1 Sm 28, 1-4).
15. Saul udał się do En-Dor, do kobiety, która potrafiła wywoływać duchy, gdyż liczył na spotkanie z Samuelem. Duch Samuela zapowiedział śmierć Saula i jego synów (1 Sm 28, 5-25).
16. Filistńczycy ściągnęli wszystkie swoje siły do Afek, aby walczyć z Izraelitami przy źródle w Jezreel (1 Sm 29, 1-11).
17. Dawid został odesłany do Syklag, aby bronić mieszkańców przed Amalekitami. Ścigał ich aż do Negebu Kreteńskiego, gdzie ich pokonał (1 Sm 30, 1-31).
18. W tym samym czasie pod Górą Gilboa Filistyńczycy pokonali Saula i jego żołnierzy. W czasie bitwy zginął Jonatan i dwóch jego braci (1 Sm 31, 1-3).
19. Filistyńczycy zranili Saula, a on odebrał sobie życie, nie chcąc być uprowadzonym przez wrogów. Jego ciało Filistyńczycy przewieźli do Bet-Szeanu, a zbroję oddali do świątyni Asztarty. (I Sm 31, 4-10).
20. Mieszkańcy Jabesz – Gilead (po drugiej stronie rzeki Jordan), odebrali Filistyńczykom ciała Saula i jego synów i spalili je, a kości zostały złożone i pochowane pod tamaryszkiem w Jabesz. Odbyli także stosowną żałobę. (I Sm 31, 11-13).

KONKURS

Narysuj komiks zawierający 6 okienek, opowiadający o losach DAWIDA. Najlepsze prace zostaną nagrodzone, i wydrukowane w następnych numerach. Skan lub zdjęcie pracy wraz z pisemną zgodą rodziców na wydrukowanie i podpisanie pracy wyślij na adres: dorota.obracaj@gmail.com **do 31.03.2021.**

POWODZENIA

Światowy Dzień Modlitwy

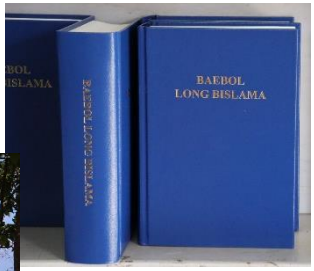
ŚWIATOWY DZIEŃ MODLITWY 2021 –
„BUDUJ NA MOCNYM FUNDAMENCIE”

ŚDM jest inicjatywą z ponad 130-letnią tradycją. Na początku był adresowany do kobiet, ale obecnie jednoczy wszystkich chrześcijan, na całym świecie i jest zachętą, aby w pierwszy piątek miesiąca modlić się za problemy, które dotykają kobiety żyjące w wybranym kraju. W tym roku jest to Republika Vanuatu.

Republika Vanuatu to kraj położony na wyspach, które zostały odkryte w 1606 roku. Jednak dopiero przybyły tutaj w 1774 roku James Cook, nazwał je Nowe Hebrydy. Vanuatu leży na 83 wyspach (tylko 65 z nich jest zamieszkanych) znajdujących się w zachodniej Oceanii. Tropikalny archipelag rozciąga się z północy na południe na 900 kilometrach, i ma powierzchnię 14,760 km^2.

Stolicą kraju jest Port Vila, i znajduje się na wyspie Efate. Kraj uzyskał niepodległość w 1980 r. Religią dominującą jest chrześcijaństwo, a w jego ramach najwięcej wiernych skupiają Kościoły protestanckie.

Jest to kraj, w którym mówi się największą liczbą języków, było ich aż 113, do roku 2004 prze-



trwały 100, aby ułatwić komunikację

mieszkańcom stworzono język bislama, który jest połączeniem języków lokalnych, francuskiego i angielskiego.
Na wyspach znajduje się siedem aktywnych, często wybuchających, wulkanów. Wyspy są narażone także na trzęsienia ziemi i cyklony, których każdego roku nadciąga średnio między 8 a 10. Jeden z największych zaatakował wyspy w 2015 roku, wtedy 75 000 ludzi potrzebowało schronienia, a 96% upraw zostało zniszczonych. Właśnie to wydarzenie znajduje się na obrazie, który stał się motywem przewodnim Światowego Dnia Modlitwy 2021. „Pam II" autorstwa Juliette Pita, przedstawia moment, w którym cyklon uderzył w Vanutau w 2015 roku. Kobieta znajdująca się na nim otula swoje dziecko i modli się o pomoc, ubrana jest w tradycyjny narodowy strój. Za kobietą znajduje się palma, układająca się w otulający ja sposób, a za nią są krzyże przypominające wszystkich, którzy zginęli tego dnia.

Kobiety z komitetu Światowego Dania Modlitwy na Vanuatu, które w tym roku przygotowały liturgię tego nabożeństwa, zwracają nasze myśli na tekst biblijny:

„Każdy więc, kto słucha tych słów moich i wykonuje je, będzie przyrównany do męża mądrego, który zbudował dom swój na opoce. I spadł deszcz ulewny, i wezbrały rzeki, i powiały wiatry, i uderzyły na ów dom, ale on nie runął, gdyż był zbudowany na opoce. A każdy, kto słucha tych słów moich, lecz nie wykonuje ich, przyrównany będzie do męża głupiego, który zbudował swój dom na piasku. I spadł ulewny deszcz, i wezbrały rzeki, i powiały wiatry, i uderzyły na ów dom, i runął, a upadek jego był wielki". Mt 7,24-27

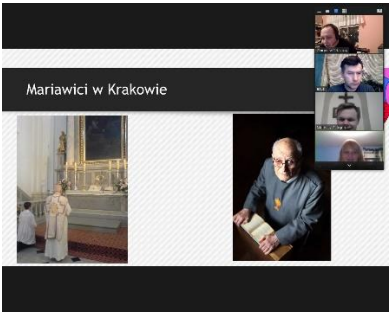
Tekst ten będziemy rozważać podczas porannego nabożeństwa, 7.03, które chcemy przeżywać w ramach ŚDM.

Urodziny Biskupa

Dokładnie w Środę Popielcową 17 lutego przypadała kolejna rocznica urodzin Księdza Biskupa Mariana Niemca. Z tej okazji w dniu urodzin, po nabożeństwie, życzenia w formie pieśni złożył chór parafialny *Largo Cantabile*. Natomiast życzenia w imieniu Rady Parafialnej i całej parafii przekazali w czasie niedzielnego nabożeństwa, 21 lutego, Kurator Parafii p. Andrzej Jonszta oraz p. Anna Kurek. Niedzielne nabożeństwo zostało też upiększone dwiema pieśniami w wykonaniu p. Jana M. Dygi - irlandzką pieśnią „Panie przyjdź" oraz „O Panie mój" autorstwa Józefa Elsnera.

Przyłączamy się do tych życzeń, życząc naszemu Proboszczowi Bożej opieki, prowadzenia, błogosławieństwa na dalsze lata życia, a także zdrowia, szczęścia i satysfakcji ze służby, jak również w życiu osobistym oraz energii, inspiracji i radości.

Lutowe spotkanie sympatyków



16 lutego 2021 roku zarówno tzw. sympatycy, jak i parafianie mogli uczestniczyć w spotkaniu zorganizowanym przez ks. Zbigniewa Obracaja. Zaproszonym gościem był kapłan Mateusz M. Felicjan Szymkiewicz z Kościoła Starokatolickiego Mariawitów.

Nasz lutowy gość jest proboszczem parafii mariawickiej w Nowej Sobótce i Kadzidłowej. W 2018 roku został wybrany Człowiekiem Roku powiatu łęczyckiego. Jest pomysłodawcą Centrum Wielokulturowości „Dom na Skrzyżowaniu" im. siostry Marii Elizy Patory w Nowej Sobótce.

Podczas spotkania w wyczerpujący sposób została zaprezentowana sylwetka założycielki wspólnoty – Marii Franciszki Kozłowskiej oraz historia mariawityzmu, z uwzględnieniem obydwu nurtów tego wyznania: płockiego reprezentowanego przez Kościół prelegenta, jak i felicjanowskiego, czyli Kościoła Katolickiego Mariawitów. Dzięki temu uczestnicy mogli lepiej poznać nie tylko sam fenomen mariawityzmu, ale także różnice pomiędzy Kościołem Starokatolickim Mariawitów a Kościołem Katolickim Mariawitów. Wykład był poświęcony również śladom mariawityzmu w województwach śląskim, małopolskim i łódzkim oraz współczesności tego typowo polskiego wyznania wywodzącego się z początków XX w. z terenów będących wtedy pod zaborem rosyjskim.

Po zakończonej prelekcji uczestnicy mogli zadawać kapłanowi pytania. Dla wszystkich był to bardzo interesujący wykład.

W związku z obowiązującymi obostrzeniami spotkanie odbyło się na platformie Zoom i zgromadziło siedem osób. Forma wydała się trafiona i uczestnicy zgodnie podkreślali chęć wzięcia udziału w kolejnych podobnych spotkaniach.

Marzena Golicz
ks. Zbigniew Obracaj

Informacje i zaproszenia

Zachęcamy do śledzenia telewizyjnych transmisji nabożeństw w TVP 3, w każdą niedzielę o godz. 15.50.

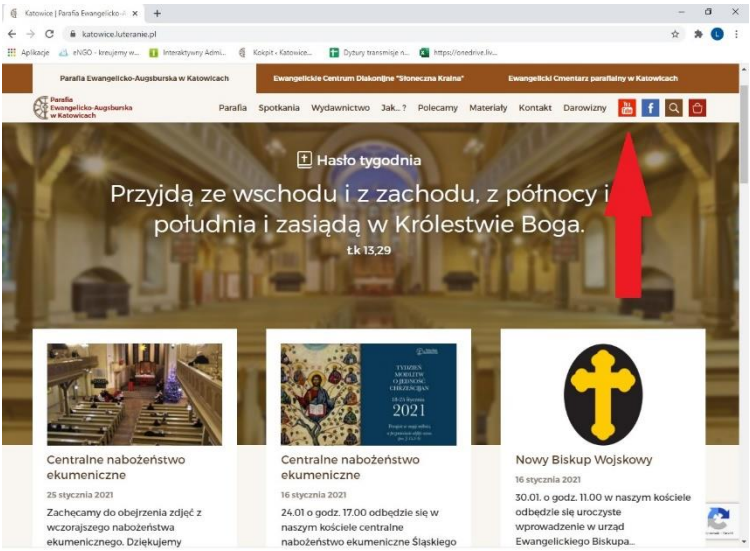
7 marca
kaplica Jezusa Dobrego Pasterza w Koszalinie

14 marca
kościół w Sosnowcu

21 marca
kościół w Szczytnie

28 marca (Niedziela Palmowa)
kościół w Goleszowie

Przypominamy też i zachęcamy do śledzenia naszych nabożeństw poprzez transmisje internetowe.
Na stronie internetowej Parafii – www.katowice.luteranie.pl – znajduje się ikona przekierowująca do parafialnego kanału YouTube, na którym znajdują się transmisje nabożeństw oraz inne filmy dot. Parafii.



NABOŻEŃSTWA WIECZORNE

Z powodu bardzo niskiej frekwencji
od 1. niedzieli marca
nabożeństwa wieczorne zostają
zawieszone do odwołania.
Serdecznie zapraszamy na nabożeństwa poranne
oraz do uczestniczenia
poprzez transmisje internetowe.

Zapraszamy na marcowe nabożeństwa!

3 marca
17.00 – nabożeństwo tygodniowe

7 marca
3. niedziela Czasu Pasyjnego – Światowy Dzień Modlitwy
10.00 – nabożeństwo z ofiarą

10 marca
17.00 – nabożeństwo tygodniowe

14 marca
4. niedziela Czasu Pasyjnego
10.00 – nabożeństwo z Komunią Św.

17 marca
17.00 – nabożeństwo tygodniowe

21 marca
5. niedziela Czasu Pasyjnego
10.00 – nabożeństwo z Komunią Św.

24 marca
17.00 – nabożeństwo tygodniowe

28 marca
Niedziela Palmowa
10.00 – nabożeństwo z Komunią Św.
16.00 – nabożeństwo dla seniorów z Komunią Św.

Nabożeństwa w okresie świątecznym

1 kwietnia
Wielki Czwartek
17.00 – nabożeństwo z Komunią Św.

2 kwietnia
Wielki Piątek
10.00 – nabożeństwo z Komunią Św.
17.00 – nabożeństwo z Komunią Św.

4 kwietnia
Wielkanoc
10.00 – nabożeństwo z Komunią Św.

5 kwietnia
Poniedziałek wielkanocny
10.00 – nabożeństwo Słowa Bożego

Dane kontaktowe

Parafia
www.katowice.luteranie.pl
katowice@luteranie.pl
www.facebook.com/
LuteranieKatowice
tel: 32 253 99 81
nr konta: 62 1020 2313 0000
3002 0174 9043

ECD Słoneczna Kraina
www.katowice.luteranie.pl/
diakonia/informacje-ogolne/
sloneczna.kraina@luteranie.pl
tel: 513 518 466
nr konta: 10 1020 2313 0000
3102 0483 3754